Book III. of M. T. CICERO. 167 therefore the impropriety of that man's talking of virtue, who would measure every great evil by pain.

XXI. And indeed the Epicureans, those best of men, for there is no order of men. more innocent, complain, that I take great pains to enveigh against Epicurus, as if we were rivals for some honour or distinction. -I place the chief good in the mind, he in the body; I in virtue, he in pleasure; and the Epicureans are up in arms, and implore the affiftance of their neighbours, and many are ready to fly to their aid. But as for my part, I declare, I am very indifferent about the matter, let it take what turn it may. For what! is the contention about the Punick war? on which very fubject, tho' M. Cato and L. Lentulus were of different opinions, there was no difference betwixt them. behave with too much heat, especially as the cause they would defend is no very reputable one, and for which they dare not plead either in the fenate, or affembly of the people, before the army of the Cenfors: but I will difpute this with them another time, and with fuch temper that no difference may arise, for I shall be ready to yield to their opinions when M 4

168 The Tufculan Disputations Book III.

founded on truth. Only I must give them this advice; That was it ever so true, that a wise man regards nothing but the body; or, to ex press myself with more decency, has no view but to please himself, or to make all things depend on his own advantage; as such things are not very commendable, they should confine them to their own breasts, and leave off to talk with that parade of them.

noved Many Cath dissent were the XXII. What remains is the opinion of the Cyrenaics, who think that men then grieve when any thing happens unexpectedly. And that is, indeed, as I faid before, a great aggravation; and I know that it appeared fo to Chryfippus, "Whatever falls out unexpected " is so much the heavier." But the whole does not turn on this; tho' the sudden approach of an enemy fometimes occasions more confusion than when you expected him, and a fudden from at fea throws the failors into a greater fright than when they forefaw it, and it is the fame in many cases. But when you carefully confider the nature of what was unexpected, you will find nothing more, than that all things which come on a fudden appear greater; and indeed upon two accounts: The first is, that you have not time

Book III. of M. T. CICERO. 169

to confider how great the accident is; the next is, when you are perfuaded you could have guarded against them had you foreseen them, the misfortune seemingly contracted by your own fault makes your grief the greater. That it is so, time evinces; which, as it advances, brings with it so much ease, that tho' the same misfortunes continue, the grief not only becomes the less, but in some cases is entirely removed. Many Carthaginians were slaves at Rome, many Macedonians when Perses their king was taken prisoner. I saw too, when I was a young man, some Corinthians in the Peloponesus. They might all have lamented with Andromache,

All these I saw____

But they had perhaps given over lamenting themselves, for by their countenances, speech, and other gestures, you might have taken them for Argives or Sicyonians. And I myself was more concerned at the ruined walls of Corinth, than the Corinthians themselves were, whose minds by frequent reflection and time had acquired a callousness. I have read a book of Clitomachus which he sent to his captive citizens, to comfort them on the ruin of Carthage; there is in it a disputation wrote by

1 70 The Tusculan Disputations Book III: Carneades, which, as Clitomachus faith, he had inferred into his commentary; the fubject was, Whether a wife man should feem to grieve at the captivity of his country? you have there what Carneades faid against it. There the philosopher applies such a strong medicine to a fresh grief, as would be quite unnecessary in one of any continuance; nor, had this very -book been fent to the captives forme years after; would it have found any wounds to cure, but fears; for grief, by a gentle progress and flow degrees, wears away imperceptibly. Not that the nature of things is altered, or can be, but that cuftom teaches, what reason should, that those things lose their weight which before feemed to be of fome confequence. recommend work as

XXIII. It may be faid, What occasion is there to apply to reason, or any consolation that we generally make use of, to ease the grief of the afflicted? For we have this always at hand, that there is nothing but what we may expect. But how will any one be enabled to bear his missfortunes the better by knowing that they are unavoidable? Saying thus substracts nothing from the sum of the grief: it infers only that nothing has fallen out but what might have been thought of;

Book III. of M. T. CICERO. 171 and yet this manner of speaking has some little consolation in it, but, I apprehend, not much. Therefore those unlooked for things have not so much force as to give rise to all our grief; the blow perhaps may fall the heavier. but whatever falls out doth not appear the greater on that account; no, it is because it has lately happened, not because it has befallen us unexpected, that makes it feem the greater. . There are two ways then of discerning the truth, not only of things that feem evil; but of those that have the appearance of good. For we either enquire into the nature of the thing, what, and how great it is, as fometimes with regard to poverty; the burden of which we may lighten when by our disputations we shew how very little, how few things nature requires, or without any fubtle arguing we refer them to examples, as here we instance in a Socrates, there in a Diogenes, and then again that line in Cacilius, betaline and the

Wisdom is oft conceal'd in mean attire.

For as poverty is of equal weight with all, what can be faid, why what was borne by Fabricious should be insupportable by others? Of a piece with this is that other way of comforting, that nothing happens but what is common

172 The Tusculan Disputations Book III: common to human nature: now this argument doth not only inform us what human nature is, but implies that all things are tolerable which others have borne and can bear.

XXIV. Is poverty the subject? they tell you of many who have submitted to it with patience: Is it the contempt of honours? they acquaint you with some who never enjoyed any, and were the happier for it; and of those who have preferred a private retired life to public employs, mentioning their names with respect: they tell you of the verse of that most powerful king, who praises an old man, and pronounces him happy, who could reach old age in obscurity and without notice. Thus too they have examples for those who are deprived of their children; they who are under any great grief are comforted by inflances of like affliction: thus every misfortune becomes the less by others having undergone the same. Reflection thus discovers to us how much opinion had imposed on us. And this is what that Telamon declares, " I knew my fon was mor-" tal;" and thus Thefeus, " I on my future " mifery did dwell;" and Anagoras, " I knew "my fon was mortal." All thefe, by frequently reflecting on human affairs, discovered

Book III. of M. T. CICERO. 173

that they were by no means to be estimated by vulgar opinions: and indeed it feems to me to be pretty much the same with those who confider beforehand as with those who have their remedy from time, excepting that a kind of reason cures the one, the other is provided with this by nature; discovering thereby, that what was imagined to be the greatest evil, is not fo great as to defeat the happiness of life. Thus it comes about, that the hurt which was not foreseen is greater, and not, as they. suppose, that when the like misfortunes befal two different people, he only of them is affected with grief on whom it lights unexpectedly. So that some, under the oppression of grief, are said to have borne it the worfe on hearing of this common condition of man, that we are born under fuch conditions as render it impossible for a man to be exempt from all evil.

XXV. For this reason Carneades, as I see it in our Antiochus, used to blame Chrysippus for commending these verses of Eurypides:

Man doom'd to care, to pain, disease, and strife,

Walks his short journey thro' the vale of life: Watchful attends the cradle and the grave, And passing generations longs to save:

Last

.74 The Tusculan Disputations Book III.

Last dies himself: yet wherefore should we mourn?

For man must to bis kindred dust return; Submit to the destroying hand of fate, As ripen'd ears the harvest-fickle wait.

He would not allow a speech of this kind to. avail at all to the cure of our grief, for he faid it was a lamentable case itself, that we were fallen · into the hands of fuch a cruel fate; for to preach up comfort from the misfortunes of another, is a comfort only to those of a malevolent difposition. But to me it appears far otherwise: for the necessity of bearing what is the common condition of humanity, makes you fubmit to the gods, and informs you that you are a man, which reflection greatly alleviates grief: and they do not produce these examples to please those of a malevolent disposition, but that any one in affliction may be induced to bear what he observes many others bear with tranquillity and moderation. For they who are falling to pieces, and cannot hold together thro' the greatness of their grief, should be supported by all kinds of assistance. From whence Chryfippus thinks that grief is called λυπην, as it were λυσις, i.e. a diffolution of the whole man. The whole of which I think

Book III. of M. T. CICERO. 175
may be pulled up by the roots, by explaining,
as I said at the beginning, the cause of grief;
for it is nothing else but an opinion and estimation of a present acute evil. Thus any
bodily pain, let it be ever so grievous, may be
tolerable where any hopes are proposed of some
considerable good; and we receive such consolation from a virtuous and illustrious life, that
they who lead such lives are seldom attacked
by grief, or but slightly affected by it.

XXVI. But if to the opinion of evil there be added this other, that we ought to lament, that it is right so to do, and part of our duty; then is brought about that grievous disorder of mind. To which opinion we owe all those various and horrid kinds of lamentations, that neglect of our persons, that womanish tearing of our cheeks, that striking on our thighs, breasts and heads. Thus Agamemnon in Homer and in Accius,

Tears in his grief his uncomb'd locks.

From whence comes that pleasant saying of Bion, that the soolish king in his sorrow tore away the hairs of his head, imagining that being bald he would be less sensible of grief. But whoever acts thus is persuaded he ought

176 The Tusculan Disputations Book III.

to do fo. And thus Æschines accuses Demosthenes, of sacrificing within seven days after the death of his daughter. But how rhetorically! how copiously! what sentences has he collected? what words doth he throw out? You may see by this that an orator may do any thing, which no body would have approved of, but from a prevailing opinion, that every good man ought to lament heavily the loss of a relation. Hence it comes, that some, when in sorrow, betake themselves to desarts; as Homer saith of Bellerophon,

Wide o'er the Ælean field he chose to stray
A long, forlorn, uncomfortable way!
Woes heap'd on woes consum'd his wasted
heart;
Pop. II. B. vi 1,247.

and thus Niobe is feigned to have been turned into stone from her never speaking, I suppose, in her grief. But they imagine Hecuba to have been converted into a bitch from her rage and bitterness of mind. There are others who love to converse with solitude itself, when in grief, as the nurse in Ennius,

Fain would I to the beavens and earth relate Medea's ceaseless woes and cruel fate.

XXVII.

Book III. of M. T. CICERO. 177

XXVII. Now all these things are done in grief from a persuasion of the truth, rectitude, and necessity of them; and it is plain, that it proceeds from a conviction of its being their duty; for should these mourners by chance drop their grief, and feem more calm or chearful for a moment, they prefently check themfelves and return to their lamentations again, and blame themselves for having been guilty of any intermissions from their grief. Parents and mafters generally correct children not by words only, but by blows, if they shew any levity when the family is under affliction, and as it were oblige them to be forrowful. What? doth it not appear, when you cease of course to mourn, and perceive your grief has been ineffectual, that the whole was an act of your own choosing? What, faith he in Terence who punishes himself, i. e. the self-tormentor, "I am perfuaded I do less injury to my fon " by being miserable myself." He determines to be miserable; and can any one determine on any thing against his will? "I should think " I deferved any misfortune." He should think he deferved any misfortune, were he otherwife than miserable. Therefore you see the evil is in opinion, not in nature. How is it, when

180 The Tusculan Disputations Book III. lament not. How shall we account for this? Because that opinion is not fixed to that kind of evil: it is not our opinion that it is right meet, and our duty, to be uneafy because we are not all wife men. Whereas this opinion is frongly affixed to that uneaffness where mourning is concerned, which is the greatest of all Therefore Ariftotle, when he blames some ancient philosophers for imagining that by their genius they had brought philosophy to the highest perfection; says, they must be either extremely foolish, or extremely vain: but that he himself could see that great improvements had been made therein in a few years. and that philosophy would in a little time arrive at perfection. Theophrastus is reported to have accused nature at his death for giving to flags and crows fo long a life, which was of no use to them, and for giving so few days to men, where it would have been of the greatest

greatest perfection. He lamented therefore that he should die just as he had begun to discover these. What? doth not every grave and distinguished philosopher acknowledge himself ignorant of many things? and that there are many

use, whose days, had they been lengthened, the life of man would have been provided with all kinds of learning, and with arts in the

reflication

Book III. of M. T. CICERO. 181 many things he must learn over and over again, and yet, tho' these are sensible that they stick in the very mid-way of folly, than which nothing can be worse, are under no great affliction, because the opinion that it is their duty to lament never interferes. What shall we fay of those who think it unbecoming in a man to grieve? amongst whom we may reckon Q. Maximus, who buried his fon that had been conful, and L. Paulus who loft two fons within a few days of one another. Of the same opinion was M. Cato, who lost his son just as he was designed for Pretor; and many others, which I have collected in my book of confolation. Now what made these easy but their persuasion grief and lamentation was not becoming in a man? Therefore as fome give themselves up to grief from an opinion that it is right fo to do, they refrained themselves from an opinion that it was wrong: from whence we may infer, that grief is owing more to opinion than nature.

XXIX. It may be faid on the other fide,
Who is fo mad as to grieve voluntarily? Pain
proceeds from nature; which you must submit
to, agreeable to what even your own Crantor
N 3 teaches,

182 The Tusculan Disputations Book III.

teaches, this presses and gains upon you unavoidably. So that the very same Oileus in Sophocles, who had before comforted Telamon on the death of Ajax, on hearing of the death of his own son is broken-hearted. On this alteration of his mind we have these,

Shew me the man so well by wisdom taught (That what he charges to another's fault) When like affliction doth himself betide, True to his own wise counsel will abide.

Now when they urge thefe, their endeavour is to evince, that nature is irrefistible, and yet the fame people allow, that we take greater grief on ourselves than nature requires. What madness is it then in us to require the same from others? But there are many reasons for taking grief on us. The first is from the opinion of some evil, on the discovery and persuafion of which, grief comes of course. Befides many people are perfuaded they do fomething very acceptable to the dead when they lament over them. To these may be added a kind of womanish superstition, in imagining that to acknowledge themselves afflicted, and humbled by the gods, is the readiest way of appealing them. But few fee what contradictions these things are charged with. They comBook III. of M. T. CICERO. 183 commend those who die calmly, but they blame those who can bear the loss of another with the same calmness; as if it was possible that it should be true, as lovers say, that any one can love another more than himself. There is indeed something excellent in this, and, if you examine it, no less just than true, that we should love those who ought to be dear to us, as well as we love ourselves; but to love them more than ourselves is impossible; nor is it desirable in friendship that I should love my friend more than myself, or he me: this would occasion much consusion in life, and break in upon all the duties of it.

XXX. But of this elsewhere: at present it is sufficient not to lay our misery to the loss of our friends, nor to love them more than, were they sensible, they would approve of, or at least more than we do ourselves. Now as to what they say, that some are not at all eased by our consolations; and moreover add, that the comforters themselves acknowledge they are miserable when fortune varies the attack and falls on them, in both these cases the solution is easy: for the fault here is not in nature, but our own folly, and much may be said against folly. But not to admit of consolation N 4

184 The Tusculan Disputations Book III.

feems to befpeak their own mifery, and they who cannot bear their misfortunes with that temper they recommend to others, they are but on a footing with the covetous, who find fault with those that are so; as do the vainglorious with those of the same turn with themselves. For it is the peculiar characteristic of folly to discover the vices of others, · forgetting its own. But fince we find that grief is removed by length of time, we have the greatest proof that the strength of it depends not merely on time, but the daily confideration of it. For if the cause continues the fame, and the man be the fame, how can there be any alteration in the grief, if there is no change in what occasioned the grief, nor in him who grieves? Therefore it is from daily reflecting that it is no evil for which you grieve, and not from the length of time that you have the cure of grief.

XXXI. Here some talk of moderate grief, which, supposing it natural, what occasion is there for consolation? For nature herself will determine the measure of it, but if it is in opinion, the whole opinion may be destroyed. I think it has been sufficiently said, that grief arises from an opinion of some present evil, which

Book III. of M. T. CICERO. 185 which includes this, that it is incumbent on us to grieve. To this definition Zeno has added very justly, that the opinion of this present evil should be recent: Now this word recent is explained thus, not that alone is recent which happened a little while ago. but, as long as there shall be any force or vigour or freshness in that imagined evil, so long it is entitled to the name of recent. As Artemifiz the wife of Maufolus king of Caria, who made that noble sepulchre at Halicarnassus: whilst she lived, she lived in grief, and died of that, being worn out by it, so that that opinion was always recent with her: but you cannot call that fo, which in time decays. Now the duty of a comforter is, to remove grief entirely, to quiet it, or draw it off as much as you can, to keep it under. and prevent its fpreading, or to divert it. There are fome who think with Cleanthes, that the only duty of a comforter is to prove, that it is by no means any evil. Others, as the Peripateticks, that the evil is not great. Others, with Epicurus lead you off from the evil to good : fome think it fufficient to fhew, that nothing has happened but what you had reason to expect. But Chrysippus thinks the main thing in comforting is, to remove the opinion.

opinion from the person who is grieving, that to grieve is his bounden duty. There are others who bring together all these various kinds of consolations, for people are differently affected; as I have done myself in my book Of consolation: for my own mind being much disordered, I have in that, every method of cure. But the proper season is as much to be watched in the cure of the mind, as of the body; as Prometheus in Æschylus, on its being said to him,

I think, Prometheus, you this tenet hold,

That all men's reason should their rage controul:

answers, the known of lough being the Victoria

Yes, when one reason properly applies, Ill tim'd advice will make the storm but rise.

reinneolidist etrodiffel ever poved deci eee de

AXXII. But the principal medicine to be applied in confolation, is to maintain either that it is no evil at all, or a very inconfiderable one: next to that is, to speak to the common condition of life, and with a view, if possible, to the state of the person whom you comfort particularly. The third is, that it is folly to wear himself out with grief which can avail nothing.

Book III. of M. T. CICERO. 1871 nothing. For the advice of Cleanthes is for a wife man who wants none; for could you perfuade one in grief, that nothing is an evil but what is base, you would not only cure him of grief, but folly. But the time for fuch doctrine is not well chosen. Besides. Cleanthes doth not feem to me fufficiently apprifed, that affliction may very often proceed from that very thing which he himfelf allows to be the greatest misfortune. As was the case with Alcibiades, whom Socrates convinced, as we are told, that there was no difference betwixt him, tho' a man of the first fashion, and a porter. Alcibiades being uneasy at this, entreated Socrates with tears in his eyes, to make him a man of virtue. and difmifs that baseness: What shall we say to this Cleanthes? Was there no evil in what afflicted Alcibiades thus? What strange things doth Lycon fay? Who to affuage grief makes it arise from trifles, from things that affect our fortune or bodies, not from the evils of the mind. What then, did not the grief of Alcibiades proceed from the vices and evils of the mind? I have already faid enough of Epicurus's confolation.

artin bri

188 The Tusculan Disputations Book III.

XXXIII. Nor is that confolation muck to be relied on, tho' frequently practifed, and fometimes has its effect, viz. That you are not alone in this; it has its effect, as I faid, but not always, nor with every person; for fome reject it, but much depends on the application of it; for you are to fet forth, not how men in general have been affected with evils, but how the men of fense have borne them. As to Chryfippus's method it is certainly founded in truth; but it is difficult to apply it in time of diffress. It is a work of no small difficulty to persuade a person in affliction that he grieves, merely because he thinks it right fo to do. Certainly then, as in pleadings we do not state all cases alike, but adjust them to the time, to the nature of the subject under debate, and the person, thus in affuaging grief, regard should be had to what kind of cure the party will admit of. But I know not how we have rambled from what you proposed. For your question was concerning a wife man, with whom nothing can have the appearance of evil, that is not dithonourable: or at least would feem for fmall an evil, that by his wifdom he fo over matches it, that it quite disappears; who makes no addition to his grief through opinion:

Book III. of M. T. CICERO. 189 who never conceives it right to torment himfelf above measure, and wear himself out with grief, which is the meanest thing imaginable. Reason however, it seems, has evinced, tho' it was not directly our fubject at prefent, that nothing can be called an evil but what is base; and by the way, we may discover, that all the evil of affliction has nothing natural in it, but is contracted by our own voluntary judgement of it, and the error of opinion. Therefore I have treated of that kind of affliction, which is the greatest, the removing of which has made it of little consequence to look after remedies for the others. thinks at right to to rid.

XXXIV. There are certain things usually said on poverty, others on a retired and undistinguished life. There are particular treatites on banishment, on the ruin of one's country, on slavery, on weakness, or blindness, and on every incident that can come under the name of an evil. The Greeks divide these into different treatises and distinct books: but they do it for the sake of employment: not but disputations are full of entertainment, and yet as physicians in curing the whole body, help the least part that

18

100 The Tusculan Disputations Book III. is affected, fo philosophy, after it has renfoved grief in general, if any other deficiency exist; should poverty bite, should ignominy sting, should banishment bring a dark cloud over us, or should any of those things I just mentioned appear, it applies to each its particular confolation: which you shall hear whenever you please. But we must have recourse to the fame fountain, that a wife man is free from all evil, because it is infignificant, because it answers no purpose, because it is not founded in nature, but opinion and prejudice. but a kind of courting grief, when once they have imagined that it is their duty to do fo. Substracting then what is altogether voluntary, that mournful uneafiness will be removed; yet some little anxiety, some small remorfe will remain. They may indeed call this natural, provided they give it not that horrid, folemn, melancholy name of grief, which can by no means dwell with wisdom. But how various, and how bitter are the roots of grief! Whatever they are, I propose, after having felled the body to destroy them all, and if you approve of it, by particular differtations, for I have leifure enough, whatever time it may take up. But it is the same with all uneafiness, tho' it ap-

pears

Book III. of M. T. CICERO. 191 pears under different names. For envy is an uneafiness; so is emulation, detraction, anguish, forrow, sadness, tribulation, lamention, vexation, grief, trouble, affliction and despair. The Stoicks define all these, and all those words I mentioned belong to different things, and do not as they feem, express the same things; but they are distinct, as I shall make appear perhaps in another place. These are those fibres of the roots, which, as I faid at first, were to be cut off, and destroyed, that not one should remain. You say it is a great and difficult undertaking, who denies it? But what is there of any excellency which has not its difficulty? Yet philosophy undertakes to effect it, provided we accept of the cure. But so much for this: the others, whenever you please, shall be ready for you here, or any where elfe.

The End of the third Book.

PELIC

THE

TUSCULAN DISPUTATIONS

OF

Marcus Tullius Cicero.

BOOK IV.

On other Perturbations of the MIND.

HAVE been apt to wonder, Brutus, on many occasions, at the ingenuity and virtues of our countrymen; but nothing has furprised me more than those studies, which; tho' they came somewhat late to us, have been transported into this city from Greece. For the auspices, religious ceremonies, courts of justice, appeals to the people, the senate, the establishment of horse and soot, and the whole military discipline were instituted as early

194 The Tufculan Disputations Book IV. early as the foundation of the city by royal authority, partly too by laws, not without the affiftance of the Gods. Then with what a furprifing and incredible progress did they advance towards all kind of excellence, when once the republick was freed from the regal power? Not that I propose to treat here of the manners and customs of our ancestors. the discipline and constitution of the city; for I have elsewhere, particularly in the fix books I wrote on the republick, given a very accurate account of them. But whilft I am on this fubject, and confidering the study of philosophy, I meet with many reasons to imagine that those studies were brought to us from abroad, and not merely imported, but preferved and improved; for they had Pythagoras, a man of confummate wisdom, in a manner, before their eyes; who was in Italy at the time L. Brutus, the illustrious founder of your nobility, delivered his country from tyranny. As the doctrine of Pythagoras spread itself on all fides, it seems pro-

bable to me, that it reached this city: and this is not only probable, but appears to have been the case from many remains of it. For who can imagine, that, when it sourished so

much in that part of Italy which was called Greece,

Book IV. of M. T. CICERO. 195 Greece, in fome of the largest and most powerful cities, in which, first, the name of Pythagoras, and then theirs who were afterwards his followers, was in fo high efteem, who can imagine, I fay, that our people could that their ears to what was faid by fuch learned men? Besides, my opinion is, that the great esteem the Pythagoreans were held in, gave rife to that opinion amongst our ancestors, that king Numa was a Pythagorean. For being acquainted with the difcipline and institutes of Pythagoras, and having heard from their ancestors, that the king was a very wife and just man, and not being able to diffinguish times that were so remote, they inferred from his being fo eminent for his wisdom, that he was a hearer of Pytha-地名地名美国

II. So far we proceed on conjecture: As to the footsteps of the Pythagoreans, though I might collect many, I shall use but a few; because that is not our present purpose. Now as it is reported to have been a custom with them to deliver certain abstruse precepts in verse, and to bring their minds from severe thought to a more composed state by songs and musical instruments: so Cato, a very serious

196 The Tusculan Disputations Book IV. rious author, faith in his Origins, that it was customary with our ancestors for the guests at their entertaiments, every one in his turn, to fing the praises and virtues of illustrious men to the found of the flute: from whence it is clear that poems and fongs were then composed for the voice. Though that poetry was in fashion appears too from the laws of the twelve tables, wherein it is provided, that none should be made to the injury of another. Another argument of the politeness of those times is, that they played on instruments before the feafts held in honour of their Gods, and the entertainments of their magistrates: now that was peculiar to the sect I am speaking of. To me, indeed, that poem of Appius Cæcus, which Panætius commends fo much in a certain letter to Q. Tubero, has all the marks of a Pythagorean. We have many things derived from them in our customs: which I pass over, that we may not feem to have learned that elsewhere which we look on ourselves as the inventors of. But to return to our purpose. How many great poets as well as orators have fprung up among us? and in what a short time? fo that it is evident, that our people could attain any thing as foon as they had an inclination

Book IV. of M. T. CICERO. 197 nation for it. But of other studies I shall speak elsewhere if there is occasion, as I have already often done.

III. The fludy of philosophy is certainly of long standing with us; but yet I do not find that I can give you the names of any before the age of Lælius and Scipio: in whose younger days we find that Diogenes the Stoick and Carneades the Academick, were fent embaffadors by the Athenians to our senate. As these had never been concerned in public affairs; and one of them was a Cyrenean, the other a Babylonian; they had certainly never been forced from their studies, nor chosen for that employ, unless the study of philosophy had been in vogue with fome of the great men at that time: who, though they might employ their pens on other subjects; some on civil law, others on oratory, others on the history of former times, yet promoted this most extenfive of all arts, the discipline of living well, more by their life than by their writings. So that of that true and elegant philosophy, (which was derived from Socrates, and is still preserved by the Peripateticks, and by the Stoicks, though they express themselves differently 03 101165

198 The Tufculan Diffrutations Book IV. differently in their disputes with the Academicks) there are few or no Latin monuments; whether this proceeds from the importance of the thing itself, or from mens being otherwife employed, or from their concluding that the capacity of the people was not equal to the apprehension of them. But, during this filence, C. Amafinius rose and took upon himself to speak; on the publishing of whose writings the people were moved, and enlifted themselves chiefly under this sect, either because the doctrine was more easily understood, or that they were invited thereto by the pleafing thoughts of amusement, or that, because there was nothing better, they laid hold of what was offered them. But after Amafinius, when many of the same sentiments had written much about them, the Pythagoreans foread over all Italy: but that these doctrines should be so easily understood and approved of by the unlearned, is a great proof that they were not written with any great subtlety, and they think their establishment to be owing to this,

IV. But let every one defend his own opihion, they are at liberty to chuse what they like: I shall keep to my old custom; and being

Book. IV. of M. T. CICERO. 199

being under no restraint from the laws of any particular fchool, which in philosophy every one must necessarily confine himself to, I shall always enquire after what has the most probability in every question, which, as I have often practifed on other occasions, I have kept close to in my Tusculan Disputations. Therefore as I have acquainted you with the disputations of the three former days, this book concludes the fourth. When we had come down into the academy, as we had done the former days, the business was carried on thus. M. Let any one fay, who pleases, what he would have disputed. A. I do not think a wife man can possibly be free from every perturbation of mind. M. He feemed by yesterday's discourse to be so from grief: unless you allowed it only not to take up time. A. Not at all on that account, for I was extremely fatisfied with your discourse. M. You do not think then that a wife man is subject to grief? A. No. by no means. M. But if that cannot diforder the mind of a wife man, nothing elfe can. For what? can it be disturbed by fear? Fear proceeds from the fame things when absent, which occasion grief when 0 4 present

present. Take away grief then, and you remove fear.

those verestabling things, you will, as that,

V. The two remaining perturbations are, a joy, elate above measure, and lust: which, if a wife man is not subject to his mind will be always at reft. A. I am entirely of that opinion. M. Had you rather then, that I should immediately crowd all my fails? or shall I make use of my oars, as if I was just endeavouring to get clear of the harbour? A. I do not apprehend what you mean by that. M. Why, Chryfippus and the Stoicks, when they dispute on the perturbations of the mind, make great part of their debate to confift in dividing and diftinguishing: they employ but few words on the subject of curing the mind, and preventing it from being difordered. Whereas the Peripateticks bring a great many things to promote the cure of it, but have no regard to their thorny partitions and definitions. My question then was, whether I should instantly unfold the fails of my difcourse, or make my way out with the oars of the logicians? A. Let it be fo: for by means of both thefe, the subject of our enquiry will be more thoroughly discussed. M. It is certainly the better way: and should if anish nists to smoe Source helps beany

thorter s

Book IV. of M. T. CICERO. 201 any thing be too obscure, you may inform yourself afterwards. A. I will do so: but those very obscure things, you will, as usual, deliver with more clearness than the Greeks. A. I will indeed endeavour to do fo: but it requires great attention, for should you lose one word, the whole will escape you. What the Greeks call mathy, we chuse to name perturbations (or diforders) rather than diseases, in the explaining which, I shall follow, first, that very old description of Pythagoras, then Plato's; who divide the mind into two parts; they make one of these to partake of reason, the other to be without it. In that which partakes of reason they place tranquillity, i. e. a placid and undiffurbed constancy: to the other they affign the turbid motions of anger and defire, which are contrary and opposite to reason. Let this then be our principle, the spring of all our reasonings. But notwithflanding, I shall use the partitions and definitions of the Stoicks in describing these perturbations: who feem to me to have been very fubtle on this question,

VI. Zeno's definition then is thus: that a perturbation, which he calls a πάθος, is a commotion of the mind repugnant to reason, and against nature. Some of them define it shorter:

of Let it be for for by

202 The Tusculan Disputations Book IV.

shorter; that a perturbation is a more vehement appetite; but by more vehement they mean an appetite that recedes further from the constancy of nature. But they would have the diffinct parts of perturbations to arife from two imagined goods, and from two imagined evils: and thus they become four: from the good proceed luft and joy: as joy from some present good, lust from future. They suppose fear and grief to proceed from evils: Fear from fomething future, grief from fomething present: for whatever things are dreaded as approaching, always occasion grief when prefent. But joy and lust depend on the opinion of good; as lust is inflamed and provoked, and carried eagerly to what has the appearance of good; joy is transported and exults on obtaining what was defired. For we naturally purfue those things that have the appearance of good; and fly the contrary. Wherefore as foon as any thing, that has the appearance of good presents itself, nature drives us to the obtaining it. Now where this is confiftent and founded on prudence, this strong defire is by the Stoicks called BEA ore but we name it a volition; and this they allow to none but their wife man, and define it thus. Volition is a reasonable defire, but whatever

Book IV. of M. T. CICERO. 203 is incited too violently in opposition to reafon, thate is a luft, or an unbridled defire; which is discoverable in all fools. And with respect to good, we are likewise moved two ways, there is a placid and calm motion, confishent with reason, called joy: and there is likewise a vain wanton exultation, or immoderate joy, lætitia gestiens, or transport, which they define to be be an elation of the mind without reason. And as we naturally defire good things, fo in like manner we naturally avoid evil. The avoiding of which, if warranted by reason, is called caution; and this the wife man alone is supposed to have: but that caution which is not under the guidance of reason, but is attended with a base and low dejection, is called fear. Fear is therefore an unreasonable caution. But a wife man is not affected by any present evil: but the grief of a fool proceeds from being affected with an imaginary evil, on which their minds are contracted and funk, as they revolt from reason. This then is the first definition, which makes grief to confift in the mind's shrinking contrary to the dictates of reason. Thus there are four perturbations, and but three opposites, for grief has no oppolite.

VII.

202 The Tusculan Disputations Book IV.

shorter; that a perturbation is a more vehement appetite; but by more vehement they mean an appetite that recedes further from the constancy of nature. But they would have the diffinct parts of perturbations to arife from two imagined goods, and from two imagined evils: and thus they become four: from the good proceed lust and joy: as joy from some present good, lust from future. They suppose fear and grief to proceed from evils: Fear from fomething future, grief from fomething prefent: for whatever things are dreaded as approaching, always occasion grief when prefent. But joy and lust depend on the opinion of good; as lust is inflamed and provoked, and carried eagerly to what has the appearance of good; joy is transported and exults on obtaining what was defired. For we naturally pursue those things that have the appearance of good; and fly the contrary. Wherefore as foon as any thing, that has the appearance of good presents itself, nature drives us to the obtaining it. Now where this is confistent and founded on prudence, this strong defire is by the Stoicks called BEX ors, but we name it a volition; and this they allow to none but their wife man, and define it thus. Volition is a reasonable desire, but whatever

Book IV. of M. T. CICER O. 203 is incited too violently in opposition to reafon, thate is a luft, or an unbridled defire; which is discoverable in all fools. And with respect to good, we are likewise moved two ways, there is a placid and calm motion, confishent with reason, called joy: and there is likewise a vain wanton exultation, or immoderate joy. latitia gestiens, or transport. which they define to be be an elation of the mind without reason. And as we naturally defire good things, fo in like manner we naturally avoid evil. The avoiding of which, if warranted by reason, is called caution; and this the wife man alone is supposed to have: but that caution which is not under the guidance of reason, but is attended with a base and low dejection, is called fear. Fear is therefore an unreasonable caution. But a wife man is not affected by any present evil: but the grief of a fool proceeds from being affected with an imaginary evil, on which their minds are contracted and funk, as they revolt from reason. This then is the first definition, which makes grief to confift in the mind's shrinking contrary to the dictates of reason. Thus there are four perturbations, and but three opposites, for grief has no oppolite.

VII: But they would have all gerturbations depend on opinion and judgment, therefore they define them more closely; not only the better to shew how blameable they are, but to discover how much they are in our power. Grief then is a recent opinion of some evil, in which it seems to be right, that the mind should shrink and be dejected. Foy, a recent opinion of a prefent good, in which it feems to be right, that the mind should be transported. Fear, an opinion of an impending evil, which we apprehend as intolerable. Lust an opinion of a good to come, which would be of advantage was it already come, and prefent with us. But whatever I have named the judgments and opinions of perturbations, their meaning is not that merely the perturbations confift in them; but the effects likewise of these perturbations: as grief occasions a kind of painful remorfe. Fear, a recoil or fudden escape of the mind: Joy, a profuse mirth: Luft, an unbridled babit of covering. But that imagination, which I have included in all the above definitions, they would have to confift in affenting without warrantable grounds. But every perturbation has many strag order, is in order at his faccets, fach win

Book IV. of M. T. CICERO. 205 parts annexed to it of the fame kind, Grief is attended with enviousness, (I use that word for instruction fake, though it is not for common; because envy takes in not only the person who envies, but the person too who is envied.) Emulation, detraction, pity, vexation, mourning, fadness, tribulation, forrow, lamentation, folicitude, difquiet of mind, pain, despair, and whatever else is of . this kind. Fear includes floth, shame, terror, cowardife, fainting, confusion, astonishment. In pleasure they comprehend, a malevolence that is pleafed at another's misfortune, a delight, boafting, and the like. To lust they affociate anger, fury, hatred, enmity, difcord, wants, defire, and the rest of that kind, with the second area in the second with

VIII. But they define these in this manner. Envying, they say, is a grief arising from the prosperous circumstances of another, which are no ways detrimental to the person who envies: for where any one grieves at the prosperity of another, by which he is injured, such an one is not properly said to envy. As when Agamemnon grieves at Hector's success: but where any one, who is no ways hurt by the prosperity of another, is in pain at his success, such an

one

at Sunsain turns improved to the and allow

206 The Tusculan Disputations Book IV. one envies indeed. Now that emulation is taken in a double fenfe, fo that the fame word may stand for praise and dispraise: for the imitation of virtue is called emulation ? but that fense of it I shall have no occasion for here; for that carries praise with it; Emulation is also grief at another's enjoying what I defired to have, and am without. Detraction, and I mean by that jealoufy, is a grief even at another's enjoying what I had a great inclination for. Pity is a grief at the mifery of another, who fuffers wrongfully: no one grieves at the punishment of a parricide, or of a betrayer of his country. Vexation is a preffing grief. Mourning is a grief at the bitter death of one who was dear to you. Sadness is a grief attended with tears. Tribulation is a painful grief. Sorrow an excruciating grief. Lamentation a grief where we loudly bewail ourselves. Solicitude a pensive grief. Trouble a continued grief. Affliction, a grief that harraffes the body. Despair, a grief that excludes all hope of better things to come. What is included under fear, they define to be floth, which is a dread of some enfu-Ing labour: shame and terror, that affects the body; hence blushing attends shame; a paleness and tremor, and chattering of the teeth, terror: Cowardice, an apprehension Book IV. of M. T. CICERO. 207 of some approaching evil: dread, a fear that unhing the mind, whence comes that of Ennius,

Then dread discharg'd all wisdom from my mind:

Fainting is the affociate and constant attendant on dread: Confusion, a fear that drives away all thought. Astonishment, a continued seas.

IX. The parts they assign to pleasure come under this description, that malevolence is a pleafure in the misfortunes of another without any advantage to yourself: Delight, a pleasure that foothes the mind by agreeable impressions on the ear. What is said of the ear, may be applied to the fight, to the touch, fmell, and tafte. All of this kind are a fort of melting pleasures that dissolve the mind: Boasting is a pleasure that consists in making an appearance, and fetting off yourfelf with infolence. What comes under luft they define in this manner. Anger is a luft of punishing any one we imagine has injured us without cause: Heat is anger just forming and beginning to exift, which the Greeks call Dinwois: Hatred is a fettled anger: Enmity is anger waiting for an opportunity of influence of the contraction of revenge:

revenge: Difcord is a sharper anger conceived deep in the mind and heart: Went, an infatiable lust: Defire, is when one eagerly wishes to see a person who is absent. here they have a diffinction: Defire is a luft conceived on hearing of certain things reported of some one, or of many, what the Greeks call predicated; as that they are in possession of riches and honours: but want is a luft for those very honours and riches. But they make intemperance the fountain of all these perturbations: which is an absolute revolt from the mind and right reason: a ftate so averse to all prescriptions of reason, that the appetites of the mind are by no means to be governed and restrained. As therefore temperance appeales these defires, making them obey right reason, and maintains the well-weighed judgments of the mind; fo intemperance, which is in opposition to this, inflames, confounds, and puts every state of the mind into a violent motion. Thus grief and fear, and every other perturbation of the mind, have their rife from intemperance.

X. Just as distempers and fickness are bred in the body from the corruption of the blood, and the toogreat abundance of phlegm and bile;

Book IV. of M. T. GICERO. 209 so the mind is deprived of its health, and difordered with fickness from a confusion of depraved opinions, that are in opposition to one another. From these perturbations arise, first, diseases, which they call voonuala; in opposition to these are certain faulty distaftes or loathings; then fickneffes, which are called apparanala by the Stoicks, and these two have their opposite aversions. Here the Stoicks, especially Chrysippus, give themfelves unnecessary trouble to shew the analogy the diseases of the mind have with those of the body: but overlooking all that they fay as of little consequence, I shall treat only of the thing itself. Let us then understand perturbation to imply a reftlesness from the variety and confusion of contradictory opinions, and that when this heat and diffurbance of the mind is of any standing, and has taken up it's refidence, as it were, in the veins and marrow. then commence difeafes and fickness, and those aversions which are in opposition to them,

XI. What I say here may be distinguished in thought, though they are in fact the same; and have their rise from lust and joy. For should money be the object of our defire, and should we not instantly apply to reason, P Socrates's

Socrates's medicine to heal this defire, the evil flides into our veins, and cleaves to our bowels, and from thence proceeds a diftemper or fickness, which, when of any continuance, is incurable. The name of this difease is covetousness. It is the same with other diseases; as the desire of glory, a paffion for women, if I may so call pixoyuveid, and thus all other diseases and sicknesses are generated. Now, the contrary of these are supposed to have fear for their foundation, as a hatred of women, fuch as is in the womanhater of Atilius: or the hating the whole human species, as Timon is reported to have done, whom they called the Misenthrope of the fame kind is inhospitality: all which diseases proceed from a certain dread of such things as they hate and avoid. But they define fickness of mind to be an overweening opinion, and that fixed and fettled, of something as very defireable, which is by no means fo. What proceeds from aversion, they define thus: a vehement conceit of fomething to be avoided, when there is no reason for avoiding it; and thus a fixed and fettled conceit. Now this conceit is a perfuafron that you know what you are ignorant of. But this fickness is attended with some-1/013/73

Book IV. of M. T. CICERO. 211

thing like these; covetousness, ambition, a passion for women, wilfulness, gluttony, drunkenness, luxury, conceit, and the like. For covetousness is a vehement imagination of money, which strongly possesses you that it is a very desireable thing: and in like manner they define other things of the same kind. The definitions of aversions are after this fort, inhospitality is a vehement opinion, with which you are strongly possessed, that you should avoid a stranger. Thus too the hatred of women like Hippolitus's is defined, and the hatred of the human species like Timon's.

XII. But to come to the analogy of the state of body and mind, which I shall sometimes make use of, tho' more sparingly than the Stoicks: as fome are more inclined to particular disorders than others. Thus we say, that fome are rheumatick, others dropfical, not because they are so at present, but because they are often fo: some are more inclined to fear, others to some other perturbation. Thus in some there is an anxiety whence they are anxious; in some a hastiness of temper, which differs from anger; as anxiety differs from anguish: for all are not anxious who are fometimes vexed; nor are they who are P 2 anxious

anxious always uneafy in that manner: as there is a difference betwixt being drunk, and drunkenness; and it is one thing to be a lover, another to be given to women. And this disposition of some to particular disorders, is very extensive: for it relates to all perturbations; it appears in many vices, tho' it has no name: some are therefore said to be envious, malevolent, spiteful, fearful, pityful, from a propenfity to those perturbations, not from their being always carried away by them. Now this propenfity to these particular disorders may be called a fickness from analogy with the body; that is nothing more than a propenfity towards fickness. But with regard to whatever is good, as some are more inclined to different goods than others, we may call this a facility or tendency. This tendency to evil a proclivity or inclination to express falling: but where any thing is neither good, nor bad, it may have the former name.

XIII. Even as there may be with respect to the body, a disease, a sickness, and a desect; so it is with the mind. They call that a disease where the whole body is corrupted: sick ness where a disease is attended with a weakness:

Book IV. of M. T. CICERO. 213 weakness: a defect where the parts of the body are not well compacted together, from whence it follows, that the members are mifshaped, crooked, and deformed. So that these two, a disease and sickness, proceed from a violent concussion and perturbation of the health of the whole body; but a defect difcovers itself, even when the body is in perfect health. But a disease of the mind is distinguishable only in thought from a fickness. A viciousness is a habit or affection discordant and inconfistent throughout life. Thus it happens, that a difease and fickness may arise from one kind of corruption of opinions; from another inconstancy and inconsistency. For every vice of the mind doth not imply a difunion of parts; as is the case with those who are not far from wife men: with them there is that affection which is inconfiftent with itself whilst it is witless, but it is not distorted, nor depraved. But diseases and ficknesses are parts of viciousness: but it is a question whether perturbations are parts of the fame: for vices are permanent affections: perturbations are affections that are reftless; fo that they cannot be parts of permanent affections. . As there is some analogy between the nature of the body and mind in P 3

212 The Policina Difference Gook IV

214 The Tusculan Disputations Book IV. in evils, fo in goods: for the distinctions of the body are beauty, ftrength, health, firmness, quickness of motion; the same may be faid of the mind. The body is faid to bein a good state, when all those things on which health depends, are confistent: the same may be faid of the mind, when its judgements and opinions are not at variance. And this union is the virtue of the mind: which according to some, is temperance itself; others make it confift in an obedience to the precepts of temperance, and a complying with them, not allowing it to be any diffinct species of itself: but be it one or the other, it is to be found only in a wife man. But there is a certain foundness of mind, which a fool may have, when the perturbation of his mind is removed by the care and management of his physicians. And as what is called beauty, arifes from an exact proportion of the limbs, together with a fweetness of complexion, so the beauty of the mind confifts in an equality and constancy of opinions and judgements, joined to a certain firmness and stability, pursuing virtue, or containing within itself, the very effence of virtue. Besides, we give the very fame names to the faculties of the mind, as we do to the powers of the body, the

Book. IV. of M. T. GICERO. 215

nerves, and other powers of action. Thus the velocity of the body is called fwiftness: a praise we entitle the mind to, from its running over in its thoughts so many things in so short a time.

. XIV. Herein indeed the mind and body are unlike: that tho' the mind when in perfect health may be vifited by fickness, as the body may, yet the body may be difordered without our fault, the mind cannot. For all the diforders and perturbations of the mind proceed from a neglect of reason; these diforders therefore are confined to men; the beafts are not subject to perturbations, tho' they act sometimes as if they had reason. There is a difference too, betwixt ingenious and dull men; the ingenious, like the Corinthian brass, which is long before it receives ruft, are longer before they fall into these perturbations, and are recovered sooner: the case is different with the dull. Nor doth the mind of an ingenious man fall into every kind of perturbation, never into any that are brutish and savage: some of their perturbations have the appearance of humanity, as mercy, grief, and fear. The fickneffes and diseases of the mind are thought to be harder

harder to pluck up, than those leading vices which are in opposition to virtues: for vices may be removed, the the difeases of the mind should continue, which diseases are not cured with that expedition vices are removed. I have now acquainted you with what the Stoicks dispute with such exactness: which they call logick, from their close arguing; -and fince my discourse has got clear of these rocks, I will proceed with the remainder of it, provided I have been fufficiently clear in what I have already faid, confidering the obscurity of the subject I have treated. A. Clear enough; but should there be occasion for a more exact enquiry, I shall take another opportunity: I expect you to hoift your fail, as you just now called it, and proceed on your courfe, of I want when the best from the same of

XV. M. Since, as I have before faid of virtue in other places, and shall often have occasion to say (for a great many questions that relate to life and manners arise from the spring of virtue) since, I say, virtue consists in a settled and uniform affection of mind, bringing praise to those who are possessed of her; she herself, independent of any thing else, without regard to any advantage: must

Mother constructs with Wiscon Borni

Book IV. of M. T. CICERO. 217

be praise-worthy; for from her proceed good inclinations, opinions, actions, and the whole of right reason; tho' virtue may be defined in few words to be right reason itself. The opposite to this is viciousness, (for so I chuse to define what the Greeks call ranian. · rather than perverfnefs, for perverfenefs is the name of a particular vice: but viciousness includes all) from whence arise those perturbations, which, as I just now said, are turbid and violent motions of the mind repugnant to reason, and enemies in a high degree to the peace of the mind, and a tranquil life: for they introduce piercing cares, afflicting and debilitating the mind through fear; they violently inflame our appetites; occasioning that impotence of mind, utterly different from temperance and moderation; which I fometimes call defire, fometimes luft. Which, should it attain its defires, becomes so elate, that it lofes all its refolution, and knows not what to purfue; fo that he was in the right who faid that too great a joy was founded on a great mistake. Virtue then alone can effect the cure of these evils.

XVI. For what is not only more miserable but more base and fordid than a man afflicted, weakened,

emissing maile to the who are consided of

weakened, and oppressed with grief? Little short of this misery is one who dreads some approaching evil, and who, thro' faintheartednefs, is under continual fuspence; the poets to express the greatness of this evil, imagine a stone to hang over the head of Tantalus, for his wickedness, his pride, and his boasting. Folly is punished generally in the same way; for there hangs over the head of every one who revolts from reason something of this kind, either grief or fear. And as these perturbations of the mind, grief, and fear, are of a poisonous nature: fo those two others, tho' of a more merry cast, (I mean lust, which is always coveting, and empty mirth that is an exulting joy,) differ very little from madness. Hence you may understand what I mean by calling a man fometimes moderate, then modest or temperate, at another time constant and virtuous : fometimes I would include all these names in the word frugality, as the top of all. For if that word did not include all virtues, it would never have been proverbial to fay, that a frugal man doth every thing right; which, when the Stoicks apply to their wife man, they feem to exalt him too much, and to fpeak of him with too much admiration. XVII.

Book IV. of M. T. CICERO. 219

weakened and organised with credent

XVII. Whoever then, thro' moderation and constancy, is at rest in his mind, and in calm poffession of himself, so as neither to pine with care, nor be dejected with fear, neither to be inflamed with defire, nor difolved by extravagant joy, fuch an one, is the very wife man we enquire after, the happy man: To whom nothing in this life feems fo intolerable as to depress him; nothing so exquifite as to transport him. For what is there in this life that can appear great to him, who has acquainted himfelf with eternity, and the utmost extent of the universe? For what is there in human knowledge, or the short span of this life, that can appear great to a wife man? whose mind is always so upon its guard, that nothing can befall him unforefeen, nothing unexpected, nothing new. Such an one takes so exact a survey on all fides of him, that he always knows how to dispose of himself, without anxiety, or any care about this world, and entertains every accident that befalls him with a becoming calmness. Whoever conducts himself in this manner, will be void of grief, and every other perturbation. And a mind free from these, renders men completely happy: where-

as a mind difordered and drawn off from right and unerring reason, loses at once, not only its refolution, but its health. Therefore the thoughts and declarations of the Peripateticks are fost and effeminate, for they fay that the mind must necessarily be agitated, but confine it within a certain degree. And do you fet bounds to vice? what! is not every disobedience to reason a vice? doth not reason sufficiently declare, that there is no real good which you should ardently defire, or the possession of which should transport you: or any evil that should dispirit you, or fuch, that the suspicion of it should distract you? and that all these things assume too melancholy, or too chearful an appearance through our own error? But if fools find this error leffened by time, fo that tho' the caufe remains the fame, they are not in the fame manner, after fome time, that they were at first affected; a wife man ought not to be influenced at all by it. But what are those degrees we are to limit it by? Let us fix thefe degrees in grief, a subject much canvassed. Fannius writes that P. Rutilius took it much to heart, that his brother was refused the confulate: but he feems to have been too much affected by it; for it was the occasion of his death:

Book IV. of M. T. CICERO. 221 death: he ought therefore to have borne it with more moderation. But let us suppose, that whilst he bore this with moderation, the death of his children had intervened; here would have started a fresh grief, which admitting it to be moderate in itself, yet still it was a great addition to the other. Now to these let us add some acute pains of body, the loss of his fortunes, blindness, banishment; supposing then each misfortune to occasion an additional grief, the whole would be insupportable.

XVIII. The man who fets bounds to vice. acts like one who should throw himself headlong from Leucate, persuaded he could stop himself whenever he pleased. Now as that is impossible, so a perturbed and difordered mind cannot refrain itself, and stop where it pleases. Certainly whatever is bad in its increase, is bad in its birth: Now grief, and all other perturbations are doubtless baneful in their progress, and have therefore no fmall thare of infection at the beginning: for they go on of themselves when once they depart from reason, for every weakness is selfindulgent, and indifcreetly launches out, and doth not know where to stop. Wherefore approved considering and all the best the the difference is small betwixt approving of moderate perturbations of mind and moderate injustice, moderate cowardice, moderate intemperance. For whoever prescribes bounds to vice, admits of a part of it, which, as it is odious of itself, becomes the more so as it stands on slippery ground, and being once set forward, slides headlong, and cannot by any means be stopt.

XIX. But what if the Peripateticks, whilft we fav that these perturbations should be extirpated, not only fay they are natural, but that they were given by nature to a good purpose: they usually, talk in this manner: In the first place, they say much in praise of anger; they call it the whetstone of courage, and they fay that angry men exert themselves most against an enemy or bad citizen: that those reasons are of little weight which depend on the reflection, fuch as, It is a just war, it becomes us to fight for our laws, our liberties, our country; they will allow no force in these, unless our courage is warmed by anger. Nor do they confine their argument to warriors: but their opinion is, that no one can iffue any rigid commands without some mixture of anger. In short, they have no notion,